

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 269

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

47 tomas

2004 m. rugpjūčio 17 d.

Turinys

I Aktai, kuriuos skelbti privaloma

- 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1452/2004, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartinės importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą 1
- ★ 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1453/2004, dėl nuolatinio leidimo naudoti pašaruose tam tikrus priedus ⁽¹⁾ 3
- ★ 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1454/2004, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2090/2002, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 386/90 dėl fizinių patikrinimų, atliekamų eksportuojant žemės ūkio produktus, už kuriuos skiriamos grąžinamosios išmokos, taikymo taisykles 9
- ★ 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1455/2004, dėl leidimo dešimt metų naudoti kokcidiostatų grupei ir kitoms vaistinėms medžiagoms priskiriamą pašarų priedą „Avatec 15 %“ ⁽¹⁾ 14
- 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1456/2004, dėl galvijienos sektoriaus produktų, kurių kilmės šalis yra Botsvana, Kenija, Madagaskaras, Svazilendas, Zimbabvė ir Namibija, importo licencijų 17
- 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1457/2004, nustatantis gvazdikų ir rožių Bendrijos gamintojo ir importo kainas, kad būtų galima taikyti tam tikrų gėlininkystės produktų, kurių kilmės šalys yra Kipras, Izraelis, Jordanija ir Marokas bei Vakarų Krantas ir Gazos Ruožas, importo į Bendriją tvarką 19
- ★ 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1458/2004, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais 21
- ★ 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1459/2004, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais 26

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

(Tęsinys antrajame viršelyje)

★ 2004 m. liepos 15 d. Komisijos sprendimo 2004/555/EB dėl išlaidų, kurias 2004 m. kai kurios valstybės narės turės patirti rinkdamos ir tvarkydamos bendrosios žuvininkystės politikos vykdymui būtinus duomenis, atitikimo reikalavimams klaidų ištaisymas (OL L 248, 2004 7 22)	31
--	----

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1452/2004**2004 m. rugpjūčio 16 d.**

nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. rugpjūčio 17 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalinis direktorius žemės ūkio reikalams

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1947/2002 (OL L 299, 2002 11 1, p. 17).

PRIEDAS

prie 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0707 00 05	052	92,6
	999	92,6
0709 90 70	052	78,8
	999	78,8
0805 50 10	382	55,0
	388	54,8
	508	46,6
	524	68,9
	528	51,1
	999	55,3
0806 10 10	052	101,9
	220	100,7
	400	179,7
	624	139,5
	999	130,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	80,2
	400	100,8
	404	115,9
	508	59,9
	512	82,3
	528	108,5
	720	53,0
	800	162,8
	804	79,0
0808 20 50	999	93,6
	052	143,4
	388	96,5
	528	81,3
0809 30 10, 0809 30 90	999	107,1
	052	149,3
0809 40 05	999	149,3
	052	101,8
	066	32,0
	094	33,4
	624	142,6
	999	77,5

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 2081/2003 (OL L 313, 2003 11 28, p. 11). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1453/2004

2004 m. rugpjūčio 16 d.

dėl nuolatinio leidimo naudoti pašaruose tam tikrus priedus

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvą 70/524/EEB dėl pašarų priedų⁽¹⁾, ypač į jos 3 straipsnį ir 9 d straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Direktyvoje 70/524/EEB numatyta, kad Bendrijoje naudojamiems priedams turi būti suteiktas leidimas. Tos direktyvos C priedo II dalyje nurodytus priedus gali būti leidžiama naudoti neribotą laiką, jei laikomasi tam tikrų reikalavimų.
- (2) Pirmą kartą mikroorganizmų preparatus *Bacillus licheniformis* (DSM 5749) ir *Bacillus subtilis* (DSM 5750) laikinai naudoti paršavedėms buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2437/2000⁽²⁾.
- (3) Buvo pateikti nauji duomenys pagrįsti paraišką leidimui neribotą laiką naudoti tą preparatą. Įvertinimas rodo, kad laikomasi Direktyvoje 70/524/EEB nustatytų šių leidimų išdavimo sąlygų.
- (4) Todėl turėtų būti neribotą laiką leidžiama taikyti paršavedėms šį preparatą taip, kaip nurodyta I priede.
- (5) Pirmą kartą mikroorganizmų preparatą *Bacillus cereus* var. *toyo* (NCIMB 40112/CNCM I-1012) laikinai naudoti penimoms kiaulėms buvo leista Komisijos direktyva 94/17/EB⁽³⁾.
- (6) Gyvūnų mitybos mokslinis komitetas (SCAN) savo 2001 m. gruodžio 5 d. priimtoje ataskaitoje *Bacillus cereus* var. *toyo* (NCIMB 40112/CNCM I-1012) patvirtino, kad minimas preparatas, taikomas paršeliams, penimoms kiaulėms ir paršavedėms, atitinka Direktyvos 70/524/EEB 3a straipsnio b punkto reikalavimus. Be to, SCAN ataskaitoje padaryta išvada, kad minėtas preparatas yra veiksmingas, kai taikomas ne vyresniems kaip dviejų mėnesių paršeliams ir paršavedėms.
- (7) Buvo pateikti nauji duomenys pagrįsti paraišką leidimui neribotą laiką naudoti tą preparatą.

- (8) Europos maisto saugos tarnybos (EFSA) buvo paprašyta pateikti nuomonę dėl minėto preparato veiksmingumo, kai jis naudojamas penimoms kiaulėms kaip pašarų priedas. 2004 m. gegužės 7 d. priimtoje nuomonėje EFSA išvada dėl to preparato veiksmingumo yra palanki, o visas vertinimas rodo, kad laikomasi Direktyvoje 70/524/EEB nustatytų minėtų leidimų suteikimo sąlygų.
- (9) Todėl turėtų būti neribotą laiką leidžiama taikyti paršavedėms šį preparatą taip, kaip nurodyta I priede.
- (10) Pirmą kartą II priedo pirmoje eilėje nurodytą endo-1,4-beta-ksilanazės ir endo-1,4-beta-gliukanazės, gautos iš *Aspergillus niger* (CBS 600.94), preparatą laikinai naudoti viščiukams broileriams, penimoms kalakutams ir paršeliams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 654/2000⁽⁴⁾.
- (11) Pirmą kartą II priedo pirmoje eilėje nurodytą endo-1,4-beta-gliukanazės ir endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš *Aspergillus niger* (CBS 600.94), preparatą laikinai naudoti viščiukams broileriams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 654/2000.
- (12) Pirmą kartą endo-1,3(4)-beta-gliukanazės, gautos iš *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106), endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš *Trichoderma longibrachiatum* (IMI SD 135), ir poligalakturonazės, gautos iš *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94), preparatus laikinai naudoti paršeliams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2690/1999⁽⁵⁾.
- (13) Pirmą kartą endo-1,3(4)-beta-gliukanazės bei endo-1,4-beta-ksilanazės, gautų iš *Aspergillus niger* (*phoenicis*) (NRRL 25541), ir alfa-amilazės, gautos iš *Aspergillus oryzae* (ATCC 66222), preparatus laikinai naudoti paršeliams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1636/1999⁽⁶⁾.
- (14) Pirmą kartą endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš *Trichoderma longibrachiatum* (CNCM MA 6 – 10W), fermentų preparatą laikinai naudoti viščiukams broileriams buvo leista Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1436/98⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ OL L 270, 1970 12 14, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1289/2004 (OL L 243, 2004 7 15, p. 15).

⁽²⁾ OL L 280, 2000 11 4, p. 28.

⁽³⁾ OL L 105, 1994 4 26, p. 19.

⁽⁴⁾ OL L 79, 2000 3 30, p. 26.

⁽⁵⁾ OL L 326, 1999 12 18, p. 33.

⁽⁶⁾ OL L 194, 1999 7 27, p. 17.

⁽⁷⁾ OL L 191, 1998 7 7, p. 15.

- (15) Buvo pateikti nauji duomenys pagrįsti paraišką leidimui neribotą laiką naudoti šiuos penkis preparatus. Įvertinimas rodo, kad laikomasi Direktyvoje 70/524/EEB nustatytų šių leidimų išdavimo sąlygų.
- (16) Todėl turėtų būti neribotą laiką leidžiama taikyti šiuos preparatus taip, kaip nurodyta II priede.
- (17) Šių septynių paraiškų įvertinimas rodo, kad yra reikalinga tam tikra darbuotojų apsaugos nuo prieduose nurodytų pašarų priedų poveikio tvarka. Tokia apsauga turėtų būti užtikrinta taikant 1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyvą 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo ⁽¹⁾.

- (18) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

I ir II prieduose nurodytus „Mikroorganizmų“ ir „Fermentų“ grupei priskiriamus preparatus leidžiama neribotą laiką naudoti kaip pašarų priedus laikantis minėtuose prieduose nustatytų reikalavimų.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 183, 1989 6 29, p. 1. Direktyva su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

I PRIEDAS

EB Nr.	Priedas	Cheminė formulė, apibūdinimas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Ne vyresni kaip	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimas galioja
					Aktyvumo vienetų/kg visaverčio pašaro			
Mikroorganizmai								
E 1700	Bacillus licheniformis DSM 5749 Bacillus subtilis DSM 5750 (Santykiu 1/1)	Bacillus licheniformis ir Bacillus subtilis mišinys, turintis ne mažiau kaip: $3,2 \times 10^9$ CFU/g priedo ($1,6 \times 10^9$ CFU/g kiekvienos bakterijos)	Paršavedės	—	$1,28 \times 10^9$	$1,28 \times 10^9$	Priedo ir premikso vartojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. Paršavedėms 2 savaites prieš apsiparšiuojant ir laktacijos metu.	Neribotą laiką
E 1701	Bacillus cereus var. toyoi NCIMB 40112/CNCM I-1012	Bacillus cereus var. toyoi preparatas, turintis ne mažiau kaip 1×10^{10} CFU/g priedo	Paršeliai	2–4 mėn.	$0,5 \times 10^9$	1×10^9	Priedo ir premikso vartojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant.	Neribotą laiką
			Penimos kiaulės	Nuo 4 mėn. iki skerdimo	$0,2 \times 10^9$	1×10^9	Priedo ir premikso vartojimo instrukcijose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant.	Neribotą laiką

II PRIEDAS

EB Nr.	Priedas	Cheminė formulė, apibūdinimas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Ne vyresni kaip	Mažiausias kiekis	Didžiau- sias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimas galioja
					Aktyvumo vienetų/kg visavėčio pašaro			
Fermentai								
E 1609	Endo-1,4-beta-ksilanazė EC 3.2.1.8	Endo-1,4-beta-ksilanazės ir endo-1,4-beta-gliukanazės, gautos iš <i>Aspergillus niger</i> (CBS 600.94), preparatas, kurio aktyvumas ne mažesnis kaip: Apvalkale: Endo-1,4-beta-ksilanazė: 36 000 FXU (¹)/g Endo-1,4-beta-gliukanazė:15 000 BGU (²)/g Skysto pavidalo: Endo-1,4-beta-ksilanazė:36 000 FXU/ml Endo-1,4-beta-gliukanazė:15 000 BGU/ml Kieto pavidalo: Endo-1,4-beta-ksilanazė:36 000 FXU/g Endo-1,4-beta-gliukanazė:15 000 BGU/g	Visčiukai broilėriai	—	4 860 FXU	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukcijoje nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visavėčio kombinuotojo pašaro: 4 860–6 000 FXU 2 025–2 500 BGU. 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakmolinių polisacharidų (ypač arabinoksilanų ir betagliukanų), pvz., pašaruose, savo sudėtyje turinčiuose daugiau kaip 35 % miežių ir 20 % kviečių.	Neribotą laiką
	Endo-1,4-beta-ksilanazė EC 3.2.1.4				2 025 BGU	—		
		Penimi kalakutai		—	6 000 FXU	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukcijoje nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visavėčio kombinuotojo pašaro: 6 000 FXU 2 500 BGU. 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakmolinių polisacharidų (ypač arabinoksilanų ir betagliukanų), pvz., pašaruose, savo sudėtyje turinčiuose daugiau kaip 40 % kviečių.	Neribotą laiką
					2 500 BGU	—		
		Paršeliai (nujunkyti)		—	6 000 FXU	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukcijoje nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visavėčio kombinuotojo pašaro: 6 000 FXU 2 500 BGU. 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakmolinių polisacharidų (ypač arabinoksilanų ir betagliukanų), pvz., pašaruose, savo sudėtyje turinčiuose daugiau kaip 30 % kviečių ir 30 % kviečių. 4. Nujunkytiems paršeliams maždaug iki 35 kg.	Neribotą laiką
					2 500 BGU	—		

EB Nr.	Priedas	Cheminė formulė, apibūdinimas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Ne vyresni kaip	Mažiausias kiekis		Didžiau- sias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimas galioja
					Aktyvumo vienetu/kg visaverčio pašaro				
E 1610	Endo-1,4-beta- gliukanazė EC 3.2.1.4	Endo-1,4-beta-gliukanazės ir endo-1,4-beta-ksilanazės, gautos iš <i>Aspergillus niger</i> (CBS 600,94), preparatas, kurio aktyvumas ne mažesnis kaip: Apvalkale: Endo-1,4-beta-gliukanazė:10 000 BGU/ (3)g Endo-1,4-beta-ksilanazė: 4 000 FXU (4)/g Skysto pavidalo: Endo-1,4-beta- gliukanazė:20 000 BGU/ml Endo-1,4-beta-ksilanazė:8 000 FXU/ml Kieto pavidalo: Endo-1,4-beta- gliukanazė:20 000 BGU/g Endo-1,4-beta-ksilanazė:8 000 FXU/g	Viščiukai broile- riai	—	5 000 BGU	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukci- jose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visaverčio kombinuotojo pašaro: 5 000– 10 000 BGU 2 000–4 000 FXU. 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakolinių polis- charidų (ypač arabinoksilanų ir betagliu- kanų), pvz., pašaruose, savo sudėtyje turinčiuose daugiau kaip 60 % miežių.	Neribotą laiką	
	Endo-1,4-beta- ksilanazė EC 3.2.1.8				2 000 FXU	—			
E 1611	Endo-1,3(4)-beta- gliukanazė EC 3.2.1.6	Endo-1,3(4)-beta- gliukanazės, gautos iš <i>Tricho- derma longibrachiatum</i> (ATCC 2106), endo-1,4- beta-ksilanazės, gautos iš <i>Trichoderma longibra- chiatum</i> (IMI SD 135), ir poligalakturonazės, gautos <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589,94), prepa- ratas, kurio aktyvumas ne mažesnis kaip: Endo-1,3(4)-beta- gliukanazė: 400 U (5)/g Endo-1,4-beta-ksilanazė: 400 U (6)/g Poligalakturonazė: 50 U (7)/g	Penimos kiaušės	—	Endo-1,3(4)- beta-gliuka- nazė: 400 U	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukci- jose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visaverčio kombinuotojo pašaro: endo-1,3(4)-beta-gliukanazės: 400 U endo-1,4- beta-ksilanazės: 400 U 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakolinių polis- charidų (ypač arabinoksilanų ir betagliu- kanų), pvz., pašaruose, savo sudėtyje turinčiuose daugiau kaip 40 % miežių.	Neribotą laiką	
	Endo-1,4-beta- ksilanazė EC 3.2.1.8				endo-1,4- beta-ksila- nazė: 400 U	—			
	Poligalakturonazė EC 3.2.1.15				poligalaktu- ronazė: 50 U	—			
E 1612	Endo-1,3(4)-beta- gliukanazė EC 3.2.1.6	Endo-1,3(4)-beta- gliukanazės ir endo-1,4-beta- ksilanazės, gautos iš <i>Aspergillus niger</i> (<i>phoenias</i>) (NRRL 25541), ir alfa-amilazės, gautos iš <i>Asper- gillus oryzae</i> (ATCC 66222), preparatas, kurio aktyvumas ne mažesnis kaip: Endo-1,4-beta-ksilanazė: 275 U (8)/g Endo-1,4-beta-ksilanazė: 400 U (9)/g Alfa-amilazė: 3 100 U (10)/g	Paršeliai (nujun- kyti)	—	endo-1,3(4)- beta-gliuka- nazė: 138 U	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukci- jose nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visaverčio kombinuotojo pašaro: endo-1,3(4)-beta-gliukanazės: 138 U endo-1,4-beta-ksilanazė: 200 U alfa-amilazės: 1 550 U 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakolinių polis- charidų, pvz., miežių, kukurūzų, kviečių mišinio. 4. Nujunkytiems paršeliams maždaug iki 35 kg.	Neribotą laiką	
	Endo-1,4-beta- ksilanazė EC 3.2.1.8				endo-1,4- beta-ksila- nazė: 200 U	—			
	Alfa-amilazė EC 3.2.1.1				alfa-amilazės: 1 550 U	—			

EB Nr.	Priedas	Cheminė formulė, apibūdinimas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Ne vyresni kaip	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimas galioja
					Aktyvumo vienetų/kg visavertio pašaro			
E 1613	Endo-1,4-beta-kislanazė EC 3.2.1.8	Endo-1,4-beta-kislanazės, gautos iš <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CNCM MA 6-10W), preparatas, kurio aktyvumas ne mažesnis kaip: Miltelių pavidalo: 70 000 IFP (¹¹)/g Skysto pavidalo: 7 000 IFP/ml	Viščiukai broileriai	—	1 050 IFP	—	1. Priedo ir premikso vartojimo instrukcijoje nurodyti laikymo temperatūrą, laiką ir stabilumą granuliuojant. 2. Rekomenduojama norma kg visavertio kombinuotojo pašaro: 1 400 IFP. 3. Naudoti kombinuotuosiuose pašaruose, turinčiuose daug nekrakmolinių polisacharidų (ypač arabinoksilanų), pvz., pašaruose, savo sudėtyje turinčiuose daugiau kaip 40 % kviečių.	Neribotą laiką
(¹)	1 FXU – fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,15 μmol ksilozės per minutę iš azurino ksilano, esant pH 5,0 ir 40 °C.							
(²)	1 BGU – fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,15 μmol gliukozės per minutę iš azurino betagliukano, esant pH 5,0 ir 40 °C.							
(³)	1 BGU – fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,15 μmol gliukozės per minutę iš azurino betagliukano, esant pH 5,0 ir 40 °C.							
(⁴)	1 FXU – fermento kiekis, atpalaiduojantis 0,15 μmol ksilozės per minutę iš azurino ksilano, esant pH 5,0 ir 40 °C.							
(⁵)	1 U – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš miežių betagliukano, esant pH 5,0 ir 30 °C.							
(⁶)	1 U – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančių cukrų (ksilozės ekvivalentai) per minutę iš avių ksilano, esant pH 5,3 ir 50 °C.							
(⁷)	1 U – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančios medžiagos (galakturoninės rūgšties ekvivalentai) per minutę iš poli-D-galakturono substrato, esant pH 5,0 ir 40 °C.							
(⁸)	1 U – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš avių betagliukano, esant pH 5,0 ir 40 °C.							
(⁹)	1 U – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš avių ksilano, esant pH 4,0 ir 30 °C.							
(¹⁰)	1 U – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančių cukrų (gliukozės ekvivalentai) per minutę iš kviečių krakmolo, esant pH 4,0 ir 30 °C.							
(¹¹)	1 IFP – fermento kiekis, atpalaiduojantis 1 μmol redukuojančių cukrų (ksilozės ekvivalentai) per minutę iš avių ksilano, esant pH 4,8 ir 50 °C.							

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1454/2004

2004 m. rugpjūčio 16 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2090/2002, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 386/90 dėl fizinių patikrinimų, atliekamų eksportuojant žemės ūkio produktus, už kuriuos skiriamos grąžinamosios išmokos, taikymo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1990 m. vasario 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 386/90 dėl monitoringo, atliekamo eksportuojant žemės ūkio produktus, už kuriuos skiriamos grąžinamosios išmokos arba kitos sumos⁽¹⁾, ypač į jo 6 straipsnį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamento (EB) Nr. 2090/2002⁽²⁾ 10 straipsnio 2 dalyje yra prašoma valstybių narių, kad kiekvienais kalendoriniais metais atliktų sukeitimo patikrinimų skaičius būtų ne mažesnis už dienų, kuriomis produktai, už kuriuos mokamos eksporto grąžinamosios išmokos, išvežami iš Bendrijos muitų teritorijos, skaičių. Reikėtų paaiškinti, kad sukeitimo patikrinimų skaičius neturėtų būti mažesnis už dienų ar už pusės dienų, kuriomis produktų, už kuriuos mokamos eksporto grąžinamosios išmokos, siuntos, neužplombuotos pagal 10 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą, išvežamos iš Bendrijos muitų teritorijos per atitinkamą išvežimo muitinės įstaigą, skaičių.
- (2) Komisijos reglamento (EB) Nr. 2090/2002 11 straipsnyje valstybės narės prašomos pateikti pagal šį reglamentą atliktų patikrinimų bei tvarkos, taikytos pasirenkant prekes fiziniams patikrinimams, įgyvendinimo ir veiksmingumo metinius įvertinimus.
- (3) 1999 m. balandžio 15 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 800/1999, nustatančio bendrąsias išsamias eksporto grąžinamųjų išmokų sistemos taikymo žemės ūkio produktams taisykles⁽³⁾, 26 straipsnio 7 dalyje valstybės narės taip pat prašomos pateikti pagal Reglamentą (EB) Nr. 2090/2002 atliktų mokėjimo deklaracijų patikrinimų įgyvendinimo ir veiksmingumo metinius įvertinimus.
- (4) Siekiant užtikrinti skaidrumą ir sudaryti galimybę atlikti bendrus įvertinimus, turėtų būti nustatyti išsamesni tų metinių ataskaitų punktai.

- (5) Tos metinės ataskaitos turėtų būti parengtos tuo remiantis nuo 2005 metų ataskaitos, apimančios 2004 metus. Jei valstybės narės prireikia pritaikyti organizacinę struktūrą, kad būtų kaupiama informacija apie prašomą grąžinamųjų išmokų sumą, jos gali pasirinkti pateikti tokią informaciją nuo 2006 metų ataskaitos, apimančios 2005 metus.
- (6) Susiję vadybos komitetai nepateikė savo nuomonės per jų pirmininkų nustatytą laikotarpį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2090/2002 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 10 straipsnio 2 dalies antra ir trečia pastraipos pakeičiamos taip:

„Kiekvienais kalendoriniais metais atliktų sukeitimo patikrinimų skaičius yra ne mažesnis už dienų, kuriomis produktų, už kuriuos mokamos eksporto grąžinamosios išmokos, siuntos, neužplombuotos pagal pirmą pastraipą, išvežamos iš Bendrijos muitų teritorijos per atitinkamą išvežimo muitinės įstaigą, skaičių.

Kai atliekamas tik vieno eksportuotojo gabenamų siuntų sukeitimo patikrinimas, tas skaičius negali būti mažesnis už pusės dienų, kuriomis produktų, už kuriuos mokamos eksporto grąžinamosios išmokos, siuntos, neužplombuotos pagal pirmą pastraipą, išvežamos iš Bendrijos muitų teritorijos per atitinkamą išvežimo muitinės įstaigą, skaičių.“

- 2) 11 straipsnis keičiamas taip:

„11 straipsnis

Kasmet iki gegužės 1 d. valstybės narės nusiunčia Komisijai ataskaitą, įvertinančią pagal šį reglamentą atliktų patikrinimų ir tvarkos, taikytos pasirenkant prekes fiziniams patikrinimams, įgyvendinimą ir veiksmingumą. Į ataskaitą įtraukiami III priede išvardyti punktai, apimančios eksporto deklaracijas, priimtas nuo praėjusių metų sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

⁽¹⁾ OL L 42, 1990 2 16, p. 6. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 163/94 (OL L 24, 1994 1 29, p. 2).

⁽²⁾ OL L 322, 2002 11 27, p. 4. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 909/2004 (OL L 163, 2004 4 30, p. 61).

⁽³⁾ OL L 102, 1999 4 17, p. 11. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 671/2004 (OL L 105, 2004 4 14, p. 5).

Ataskaitos pateikiamos ISO 9660 standartą atitinkančiame skaitomos atminties kompaktiniame diske ar atitinkamoje elektroninių duomenų laikmenoje ir raštu.

2005 metų metinėje ataskaitoje, apimančioje 2004 metais priimtas deklaracijas, valstybės narės gali nuspręsti nepateikti šios informacijos:

— III priedo 1.5, 2.5 ir 10.3 punktuose nurodytos informacijos apie pažeidimų finansinius padarinius, įvertintus nuo 200 iki 4 000 eurų suma,

— III priedo 1.7 punkte prašomos pateikti informacijos.“

3) Šio reglamento priedo tekstas pridedamas kaip III priedas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

PRIEDAS

„III PRIEDAS

METINĖS ATASKAITOS PUNKTAI PAGAL 11 STRAIPSNI

1. Patikrinimų atlikimas eksporto muitinės įstaigose

- 1.1. Kiekvienam sektoriui pagal kiekvieną muitinės įstaigą tenkančių eksporto deklaracijų, kurioms netaikoma 2 straipsnyje numatyta išimtis, apskaičiuojant mažiausią patikrinimų normą, skaičius.
- 1.2. Nuoroda, ar deklaracijoms taikyta išimtis pagal 2 straipsnio 2 dalies a punktą ar b punktą.
- 1.3. Kiekviename sektoriuje pagal kiekvieną muitinės įstaigą atliktų fizinių patikrinimų skaičius.
- 1.4. Muitinės įstaigų, kurios taiko sumažintas patikrinimų normas pagal 6 straipsnio c punktą, sąrašas, jei taikoma.
- 1.5. Kiekvieno sektoriaus patikrinimų, kurių metu buvo nustatyti pažeidimai, skaičius, nustatytų pažeidimų, kai prašoma grąžinamųjų išmokų suma viršijo 200 eurų, finansiniai padariniai, įskaitant, jei taikoma, pranešimo, nurodyto Tarybos reglamento (EEB) Nr. 595/91 (*) 3 straipsnyje, numerį.
- 1.6. Jei taikoma, pažeidimų, apie kuriuos buvo pranešta Komisijai ankstesnėse metinėse ataskaitose, patikslintas skaičius.
- 1.7. Deklaracijomis, kurias įforminant buvo atlikti fiziniai tikrinimai, prašyta grąžinamųjų išmokų suma pagal sektorių.

2. Sukeitimo patikrinimų atlikimas išvežimo muitinės įstaigose

- 2.1. Kiekvienai išvežimo muitinės įstaigai tenkančių dienų, kuriomis produktų, už kuriuos mokamos eksporto grąžinamosios išmokos, siuntos, neužplombuotos pagal 10 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą, buvo išvežtos iš Bendrijos muitų teritorijos per konkrečią išvežimo muitinės įstaigą, skaičius.
- 2.2. 10 straipsnio 2 dalyje nurodytų sukeitimo patikrinimų, atliktų kiekvienoje išvežimo muitinės įstaigoje, skaičius.
- 2.3. Eksporto deklaracijų, kurias įforminus transporto priemonės ar pakuotės nebuvo užplombuotos eksporto muitinės įstaigoje, skaičius.

Eksporto deklaracijų, kurias įforminus ir išgabenant jomis deklaruotus produktus, krovinio išvežimo metu pritvirtintos plombos buvo nuimtos be muitinės žinios, ar jos buvo pažeistos, ar nebuvo suteikta galimybė atsisakyti plombavimo pagal Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 357 straipsnio 4 dalį, skaičius.

- 2.4. Šio reglamento 10 straipsnio 2a dalyje nurodytų sukeitimo patikrinimų, atliktų kiekvienoje muitinės įstaigoje, skaičius.
- 2.5. Šio reglamento 10 straipsnio 2 dalyje nurodytų sukeitimo patikrinimų skaičius, nustatytų pažeidimų, kai grąžinamųjų išmokų suma viršijo 200 eurų, finansiniai padariniai, įskaitant, jei taikoma, pranešimo, nurodyto Reglamento (EEB) Nr. 595/91 3 straipsnyje, numerį.

Šio reglamento 10 straipsnio 2a dalyje nurodytų sukeitimo patikrinimų skaičius, nustatytų pažeidimų, kai grąžinamųjų išmokų suma viršijo 200 eurų, finansiniai padariniai, įskaitant, jei taikoma, pranešimo, nurodyto Reglamento (EEB) Nr. 595/91 3 straipsnyje, numerį.

- 2.6. Pažeidimų, apie kuriuos buvo pranešta Komisijai ankstesnėse metinėse ataskaitose, patikslintas skaičius, jei taikoma.
- 2.7. Kaip plačiai išvežimo muitinės įstaigos taikė šio reglamento 10 straipsnio 7 dalies nuostatas, ir kokia buvo gauta informacija iš atitinkamos mokėjimo agentūros.

3. Siuntų fiziniam patikrinimui atrankos tvarka

- 3.1. Siuntų fiziniam patikrinimui atrankos tvarkos aprašymas ir jos veiksmingumas.

(*) OL L 67, 1991 3 14, p. 11.

4. Rizikos analizės sistemos ar strategijos pakeitimai

Informaciją į 4.1 punktą yra prašomos įrašyti valstybės narės, taikančios rizikos analizę pagal Reglamento (EB) Nr. 386/90 3 straipsnio 2 dalį.

- 4.1. Priemonių, apie kurias buvo pranešta Komisijai pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 3122/94 (**) 3 straipsnio 2 dalį, visų pakeitimų aprašymas.

5. Išsami informacija apie atrankos ir rizikos analizės sistemas

5.1–5.4 punktuose nurodytą informaciją yra prašomos pateikti valstybės narės, taikančios rizikos analizę pagal Reglamento (EB) Nr. 3122/94 3 straipsnio 2 dalį. Informacija pateikiama tik, jeigu buvo padaryti pakeitimai po paskutinės ataskaitos.

5.5 punkte nurodytą informaciją yra prašomos pateikti valstybės narės, taikančios rizikos analizę pagal Reglamento (EB) Nr. 3122/94 3 straipsnio 2 dalį.

- 5.1. Vieningos sistemos, jeigu nustatyta, pagal kurią registruojamas su kiekviena siunta susijęs rizikos įvertinimo dydis, aprašymas.
- 5.2. Įvertinamos rizikos peržiūros ir reguliaraus vertinimo intervalų aprašymas.
- 5.3. Priežiūros ir grįžamosios informacijos sistemos, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų atliekami tiksliniai patikrinimai ar registruojamos pakankamos priežastys to nedaryti, aprašymas.
- 5.4. Jeigu per paskutiniuosius ataskaitinius laikotarpius nebuvo peržiūrėtas rizikos įvertinimas (žr. 5.2 punktą), paaiškinti, kodėl dabartinis įvertinimas tebelieka tinkama priemone fizinių patikrinimų veiksmingumui užtikrinti.
- 5.5. Jeigu nėra taikoma Reglamento (EB) Nr. 3122/94 3 straipsnio 2 dalyje numatyta rizikos analizė, paaiškinti, kodėl dabartinė patikrinimų sistema tebelieka tinkama priemone fizinių patikrinimų veiksmingumui užtikrinti.

6. Suderinimas su Reglamentu (EEB) Nr. 4045/89

- 6.1. Priemonių pagal Reglamento (EEB) Nr. 386/90 5 straipsnį, kurių buvo imtasi, kad būtų pagerintas suderinimas su Reglamentu (EEB) Nr. 4045/89, aprašymas.

7. Taikant Reglamentą (EEB) Nr. 386/90 ir šį reglamentą išsylančios problemos

- 7.1. Bet kokių problemų, iškilusių taikant Reglamentą (EEB) Nr. 386/90 ar šį reglamentą, aprašymas ir priemonės ar pasiūlymai joms spręsti.

8. Atliekamų patikrinimų įvertinimas

- 8.1. Įvertinimas, ar patikrinimai buvo atlikti patenkinamai.
- 8.2. Pranešti, ar paskutinėse ataskaitose Komisijos reglamento (EB) Nr. 1663/95 (***) 3 straipsnyje nurodyta sertifikavimo įstaiga pateikė kokios nors informacijos, susijusios su fizinio ar sukeitimo patikrinimo atlikimu pagal to reglamento 3 straipsnio 1 dalį, nurodant atitinkamą vietą ataskaitoje (skyrių, puslapių ir t. t.). Jeigu ataskaitose pateikiamos rekomendacijos dėl fizinių ir sukeitimo patikrinimų sistemos tobulinimo, nurodyti, kokios priemonės buvo įgyvendintos.
- 8.3. Jeigu, rengiant metinę ataskaitą, valstybė narė dar nėra įgyvendinusi 8.2 punkte numatytų priemonių, šią informaciją ji pateikia iki metinės ataskaitos pateikimo metų liepos mėn. 31 d.

(**) OL L 330, 1994 12 21, p. 31.

(***) OL L 158, 1995 7 8, p. 6.

9. **Tobulinimo pasiūlymai**

9.1. Reglamento taikymo srities ir paties reglamento tobulinimo pasiūlymai, jei reikia.

10. **Produktų fiziniai patikrinimai ar prekių išankstinis finansavimas pagal Reglamento (EB) Nr. 800/1999 26 straipsnio 7 dalį**

Apie fizinius patikrinimus, atliktus, remiantis mokėjimo deklaracijomis, taikant Reglamento (EEB) Nr. 565/80 (****) 4 ir 5 straipsnius, yra pateikiama ši informacija:

10.1. Kiekvienam sektoriui pagal kiekvieną muitinės įstaigą tenkančių mokėjimo deklaracijų, kurioms netaikoma 2 straipsnyje numatyta išimtis, apskaičiuojant mažiausią patikrinimų normą, skaičius.

10.2. Kiekviename sektoriuje pagal kiekvieną muitinės įstaigą atliktų fizinių patikrinimų skaičius.

10.3. Kiekvieno sektoriaus patikrinimų, kurių metu buvo nustatyti pažeidimai, skaičius, nustatytų pažeidimų, kai prašoma grąžinamųjų išmokų suma viršijo 200 eurų, finansiniai padariniai, įskaitant, jei taikoma, pranešimo, nurodyto Reglamento (EEB) Nr. 595/91 3 straipsnyje, numerį.

(****) OL L 62, 1980 3 7, p. 5."

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1455/2004

2004 m. rugpjūčio 16 d.

dėl leidimo dešimt metų naudoti kokcidistatų grupei ir kitoms vaistinėms medžiagoms priskiriamą pašarų priedą „Avatec 15 %“

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1970 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvą 70/524/EEB dėl pašarų priedų⁽¹⁾, ypač į jos 9g straipsnio 5 dalies b punktą,

kadangi:

(1) Remiantis Direktyva 70/524/EEB, į tos direktyvos I priedą iki 1988 m. sausio 1 d. įtrauktus kokcidistatus nuo 1988 m. balandžio 1 d. buvo leista laikinai naudoti ir jie perkelti į minėtos direktyvos B priedo I skyrių siekiant iš naujo įvertinti kaip priedus, susietus su asmeniu, kuris atsako už jų išleidimą į apyvartą. Natrio lazalocido produktas "Avatec 15 %" yra Direktyvos 70/524/EEB B priedo I skyriuje pateiktame sąraše išvardytiems "kokcidistatams ir kitoms vaistinėms medžiagoms" priskiriamas pašarų priedas.

(2) Už "Avatec 15 %" išleidimą į apyvartą atsakingas asmuo, remdamasis tos direktyvos 9g straipsnio 2 ir 4 dalimis, pateikė prašymą leidimui gauti ir dokumentus.

(3) Direktyvos 70/524/EEB 9g straipsnio 6 dalyje leidžiama automatiškai pratęsti leidimų minimiems priedams galiojimo laiką, kol Komisija priims sprendimą, jei dėl nuo leidimo turėtojo nepriklausančių aplinkybių sprendimas dėl prašymo nebus priimtas iki leidimo galiojimo termino pabaigos. Ši nuostata taikytina ir "Avatec 15 %" leidimui. Komisija 2001 m. balandžio 26 d. paprašė Gyvūnų mitybos mokslinio komiteto pateikti visapusišką rizikos įvertinimą, ir šis prašymas buvo perduotas Europos maisto saugos tarnybai. Atliekant antrinį vertinimą buvo pateikti keli prašymai suteikti papildomos informacijos, todėl šis vertinimas truko ilgiau nei buvo nustatyta 9g straipsnyje.

(4) Pašarų priedų ir pašaruose naudojamų produktų arba medžiagų mokslo grupė prie Europos maisto saugos tarnybos pateikė palankią nuomonę dėl "Avatec 15 %" saugumo ir veiksmingumo viščiukams broileriams ir dėšliųjų veislių viščiukams.

(5) Komisijos atliktas pakartotinis "Avatec 15 %" įvertinimas parodė, kad laikomasi atitinkamų Direktyvos 70/524/EEB reikalavimų. Todėl "Avatec 15 %" turėtų būti dešimčiai metų išduotas leidimas kaip priedui, susijusiam su jo išleidimu į apyvartą atsakingu asmeniu ir įtrauktam į tos direktyvos 9t straipsnio b punkte minėto sąrašo I skyrių.

(6) Dėl to, jog priedui išduotas leidimas dabar jau susietas su asmeniu, atsakingu už to priedo paleidimą į apyvartą, ir pakeičia ankstesnį leidimą, kuris nebuvo susijęs su jokių konkrečiu asmeniu, pastarąjį leidimą reikia panaikinti.

(7) Dėl to, jog nėra priežasties dėl saugumo nedelsiant pašalinti iš rinkos produktą natrio lazalocidą, reikia leisti taikyti pereinamąjį šešių mėnesių laikotarpį turimoms priedo atsargoms realizuoti.

(8) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 70/524/EEB B priedo I skyrius iš dalies keičiamas taip: "Kokcidistatams ir kitoms vaistinėms medžiagoms" priskiriamas priedas natrio lazalocidas išbraukiamas.

2 straipsnis

Šio reglamento priede nurodytą "Kokcidistatams ir kitoms vaistinėms medžiagoms" priskiriamą priedą "Avatec 15 %" leidžiama naudoti gyvūnų mitybai tame priede nustatytais sąlygomis.

3 straipsnis

Nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos leidžiama taikyti šešių mėnesių laikotarpį turimoms natrio lazalocido atsargoms sunaudoti.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

⁽¹⁾ OL L 270, 1970 12 14, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1289/2004 (OL L 243, 2004 7 15, p. 15).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

PRIEDAS

Priedo registracijos Nr.	Asmens, atsakingo už priedo paleidimą į apyvartą, pavardė ir registracijos numeris	Priedas (prekinis pavadinimas)	Sudėtis, cheminė formulė, aprašas	Gyvūno rūšis arba kategorija	Ne vyresni kaip	Mažiausias kiekis	Didžiausias kiekis	Kitos nuostatos	Leidimo galiojimo laikas
						aktyvumo vienetų mg/kg visaverčio pašaro			
Kokcidistai ir kitos vaistinės medžiagos									
„E 763	Alpharma (Belgium) BV/BA	Natrio lazalocidas A 15 g/100 g (Avatec 15 % cc)	Priedo sudėtis Natrio lazalocidas A: 15 g/100 g Nulukštentų kukurūzų burbuliukų rupiniai: 80,95 g/100 g Lecitinas: 2 g/100 g Sojos aliejus: 2 g/100 g Geležies oksidas: 0,05 g/100 g Veiklioji medžiaga Natrio lazalocidas A C ₃₄ H ₅₃ O ₈ Na, CAS-Nr.: 25999-20-6, 6-[(3R, 4S, 5S, 7R)-7-[(2S, 3S, 5S)-5-ethyl-5-[(2R, 5R, 6S)-5-etil-5-hidroksi-6-metil-tetrahidro-2H-piran-2-yl]-tetrahidro-3-metil-2-furil]-4-hidroksi-3,5-dimetil-6-oksononil]-2,3-krezotinės rūgšties, gautos iš <i>Streptomyces lasaliensis</i> subsp. <i>lasaliensis</i> (ATCC 31180), natrio druska. Priemaišos: Natrio lazalocidas B-E: ≤10 %	Viščiukai broileriai	—	75	125	Draudžiama naudoti mažiausiai 5 dienas prieš skerdimą. Vartojimo instrukcijoje nurodykite: „Pavojinga arkliams“ „Šiame pašare yra jonoforo: gali būti žalinga vartoti kartu su tam tikromis vaistinėmis medžiagomis (pvz., tiamulinu).“	2014 m. rugpjūčio 20 d.
				Dėslųjų veislių viščiukai	16 savaitių	75	125	Draudžiama naudoti mažiausiai 5 dienas prieš skerdimą. Vartojimo instrukcijoje nurodykite: „Pavojinga arkliams“ „Šiame pašare yra jonoforo: gali būti žalinga vartoti kartu su tam tikromis vaistinėmis medžiagomis (pvz., tiamulinu).“	2014 m. rugpjūčio 20 d.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1456/2004

2004 m. rugpjūčio 16 d.

dėl galvijienos sektoriaus produktų, kurių kilmės šalis yra Botsvana, Kenija, Madagaskaras, Svazilendas, Zimbabvė ir Namibija, importo licencijų

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 10 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2286/2002 dėl priemonių, taikomų žemės ūkio produktams, kurių kilmės šalys yra Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno valstybės (AKR), ir juos perdirbus gaunamoms prekėms, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1706/98⁽²⁾,

atsižvelgdama į 2003 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 2247/2003, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 2286/2002 dėl priemonių, taikomų žemės ūkio produktams, kurių kilmės šalis yra Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybės (AKR), ir juos perdirbus gaunamoms prekėms, taikymo galvijienos sektoriuje taisykles⁽³⁾, ir ypač į jo 5 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2247/2003 1 straipsnyje numatyta galimybė išduoti galvijienos sektoriaus produktų, kurių kilmės šalis yra Botsvana, Kenija, Madagaskaras, Svazilendas, Zimbabvė ir Namibija, importo licencijas. Tačiau importuojami kiekiai neturi būti didesni už kiekvienai iš šių trečiųjų šalių nustatytus kiekius.
- (2) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 2247/2003 nuostatomis, nuo 2004 m. rugpjūčio 1 d. iki 10 d. pateiktuose prašymuose licencijai gauti, kuriuose kiekiai apskaičiuojami mėsos be kaulų mase, nurodyti prašomų importuoti produktų, kurių kilmės šalys yra Botsvana, Kenija, Madagaskaras, Svazilendas, Zimbabvė ir Namibija, kiekiai nėra didesni už šioms valstybėms numatytus kiekius. Todėl galima suteikti prašomų kiekių importo licencijas.
- (3) Reikia nustatyti kiekius, dėl kurių nuo 2004 m. rugsėjo 1 d. galima pateikti paraiškas importo licencijai gauti, atsižvelgiant į tai, kad visas kiekis yra 52 100 t.
- (4) Svarbu atkreipti dėmesį į tai, kad šis reglamentas nepažeidžia 1972 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyvos 72/462/EEB dėl sveikatos ir veterinarinio patikrinimo

problemų iš trečiųjų šalių importuojant galvijus, kiaules, avis, ožkas, šviežią mėsą arba produktus, kuriuose yra mėsos⁽⁴⁾, taikymo,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

2004 m. rugpjūčio 21 d. toliau nurodomos valstybės narės išduoda galvijienos sektoriaus produktų, kurių kilmės šalys yra kai kurios Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno valstybės, importo licencijas toliau nurodomiems kiekiams, skaičiuojamiems mėsos be kaulų mase, pagal produktų kilmės šalis:

Jungtinė Karalystė:

- 450 t, kurių kilmės šalis yra Botsvana,
- 20 t, kurių kilmės šalis yra Svazilendas,
- 800 t, kurių kilmės šalis yra Namibija.

Vokietija:

- 500 t, kurių kilmės šalis yra Botsvana,
- 600 t, kurių kilmės šalis yra Namibija.

2 straipsnis

Per 2004 m. rugsėjo pirmąsias dešimt dienų pagal Reglamento (EB) Nr. 2247/2003 3 straipsnio 2 dalies nuostatas gali būti pateikti prašymai gauti licenciją importuoti tokius galvijienos be kaulų kiekius:

iš Botsvanos –	12 926 t,
iš Kenijos –	142 t,
iš Madagaskaro –	7 579 t,
iš Svazilando –	3 234 t,
iš Zimbabvės –	9 100 t,
iš Namibijos –	6 485 t.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. rugpjūčio 21 d.

⁽¹⁾ OL L 160, 1999 6 26, p. 21. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

⁽²⁾ OL L 348, 2002 12 21, p. 5.

⁽³⁾ OL L 333, 2003 12 20, p. 37. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1118/2004 (OL L 217, 2004 6 17, p. 10).

⁽⁴⁾ OL L 302, 1972 12 31, p. 28. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 807/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 36).

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalinis direktorius žemės ūkio reikalams

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1457/2004

2004 m. rugpjūčio 16 d.

nustatantis gvazdikų ir rožių Bendrijos gamintojo ir importo kainas, kad būtų galima taikyti tam tikrų gėlininkystės produktų, kurių kilmės šalys yra Kipras, Izraelis, Jordanija ir Marokas bei Vakarų Krantas ir Gazos Ruožas, importo į Bendriją tvarką

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 4088/87, nustatantį lengvatinių muitų tarifų tam tikriems gėlininkystės produktams, kurių kilmės šalys yra Kipras, Izraelis, Jordanija ir Marokas bei Vakarų Krantas ir Gazos Ruožas, taikymo tvarką⁽¹⁾, ypač į jo 5 straipsnio 2 dalies a punktą,

kadangi:

Taikant pirmiau minėto Reglamento (EEB) Nr. 4088/87 2 straipsnio 2 dalį ir 3 straipsnį, Bendrijos gamintojo ir importo kainos vienažiedžiams gvazdikams, daugiažiedžiams gvazdikams, stambiažiedėms ir smulkiažiedėms rožėms nustatomos kas penkiolika dienų ir galioja dvi savaites. Pagal 1988 m. kovo 17 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 700/88, nustatančio detales tam tikrų gėlininkystės produktų, kurių kilmės šalys yra Kipras, Izraelis, Jordanija ir Marokas bei Vakarų Krantas ir Gazos

Ruožas, importo tvarkos taikymo taisykles⁽²⁾, šios kainos yra nustatomos dviejų savaitių laikotarpiui remiantis valstybių narių pateiktų kainų koeficientu. Šios kainos turi būti nustatytos nedelsiant, kad būtų galima nustatyti taikomus muitų tarifus. Todėl reikia siekti, kad šis reglamentas įsigaliotų nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 700/88 1b straipsnyje minimiems vienažiedžiams gvazdikams, daugiažiedžiams gvazdikams, stambiažiedėms ir smulkiažiedėms rožėms Bendrijos gamintojo ir importo kainos dviejų savaitių laikotarpiui yra nustatomos priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2004 m. rugpjūčio 17 d.

Jis taikomas nuo 2004 m. rugpjūčio 18 d. iki 31 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Generalinis direktorius žemės ūkio reikalams

⁽¹⁾ OL L 382, 1987 12 31, p. 22. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1300/97 (OL L 177, 1997 7 5, p. 1).

⁽²⁾ OL L 72, 1988 3 18, p. 16. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2062/97 (OL L 289, 1997 10 22, p. 1).

PRIEDAS

prie 2004 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos reglamento, nustatančio gvazdikų ir rožių Bendrijos gamintojo ir importo kainas, kad būtų galima taikyti tam tikrų gėlininkystės produktų, kurių kilmės šalys yra Kipras, Izraelis, Jordanija ir Marokas bei Vakarų Krantas ir Gazos Ruožas, importo į Bendriją tvarką

(EUR/100 vienetų)

Laikotarpis: nuo 18 d. iki 2004 m. rugpjūčio 31 d.

Bendrijos gamintojo kaina	Vienažiedžiai gvazdikai	Daugiažiedžiai gvazdikai	Stambiažiedės rožės	Smulkiažiedės rožės
	13,42	10,04	16,33	8,42
Bendrijos importo kaina	Vienažiedžiai gvazdikai	Daugiažiedžiai gvazdikai	Stambiažiedės rožės	Smulkiažiedės rožės
Izraelis	—	—	—	—
Marokas	—	—	—	—
Kipras	—	—	—	—
Jordanija	—	—	—	—
Vakarų Krantas ir Gazos Ruožas	—	—	—	—

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1458/2004

2004 m. rugpjūčio 16 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 913/2004 ⁽²⁾, ypač į jo 20 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 20 straipsnyje numatoma galimybė iš dalies pakeisti II priede pateiktą Kimberley proceso sertifikavimo schemos dalyvių sąrašą.

- (2) Kimberley proceso sertifikavimo schemos pirmininkas, 2004 m. birželio 15 d. pirmininko pareiškimu, pateikė atnaujintą schemos dalyvių sąrašą. Atnaujinant sąrašą, iš jo išbraukta Kongo Respublika. Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti II priedą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 II priedas yra keičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu
Christopher PATTEN
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 28.

⁽²⁾ OL L 163, 2004 4 30, p. 73.

PRIEDAS

„II PRIEDAS

Kimberley proceso sertifikavimo schemos dalyvių ir jų paskirtų kompetetingų institucijų sąrašas nurodytas 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 ir 20 straipsniuose.

ANGOLA

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ARMĖNIJA

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

AUSTRALIJA

- Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia
- Minerals Development Section
Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

BALTARUSIJA

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

BOTSVANA

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

BRAZILIJA

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco „U“ — 3^o andar
70065 — 900 Brasília — DF
Brasília

BULGARIJA

Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation
Directorate
12, Al. Batenberg str.
1000 Sofia
Bulgaria

KANADA

— Tarptautinis:
Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada

— Dėl Kanados KP sertifikato pavyzdžio:
Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

— Pasiteiravimai:
Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

CENTRINĖ AFRIKOS RESPUBLIKA

Independent Diamond Valuers (IDV)
Immeuble SOCIM, 2eme etage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

KINIJOS LIAUDIES RESPUBLIKA

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

HONGKONGAS, Kinijos Liaudies Respublikos specialusis administracinis regionas

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

KONGO DEMOKRATINĖ RESPUBLIKA

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

KONGO RESPUBLIKA

Directorate General of Mines and Geology
Brazzaville
Republic of Congo

DRAMBLIO KAULO KRANTAS

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Cote d'Ivoire

KROATIJĄ

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

EUROPOS BENDRIJA

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels

GANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House
Kinbu Road
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

GVINĖJA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

GAJANA

Geology and Mines Commission
PO Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

INDIJA

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

IZRAELIS

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

JAPONIJA

— United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

— Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

KORĖJOS RESPUBLIKA

— UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

— Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

LAOSO LIAUDIES DEMOKRATINĖ RESPUBLIKA

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

LESOTAS

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

MALAIZIJA

Ministry of Economy, Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

MAURICIJUS

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

NAMIBIJA

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
Windhoek
Namibia

NORVEGIJA

Section for Public International Law
Department of Legal Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 8114
0032 Oslo
Norway

RUMUNIJA

National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
Bucharest
Romania

RUSIJOS FEDERACIJA

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

SIERA LEONĖ

Ministry of Mineral Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

SINGAPŪRAS

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury
Singapore 179434

PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKA

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
South Africa

ŠRI LANKA

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

ŠVEICARIJA

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Switzerland

TAIVANIS, PENGHU, KINMENIS IR MATSU, atskirų muitų teritorija

Import and Export office
Licensing and Administration
Board of Foreign Trade
Taiwan

TANZANIJA

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

TAILANDAS

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Thailand

TOGAS

Directorate General — Mines and Geology
B.P. 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

UKRAINA

— Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev
04119 Ukraine

— International Department
Diamond Factory „Kristall“
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

JUNGTINIAI ARABŲ EMYRATAI

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS

U.S Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

VENESUELA

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No. 61536 Chacao
Caracas 1006

Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B
La Campina — Caraca
Venezuela

VIETNAMAS

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Vietnam

ZIMBABVĖ

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1459/2004**2004 m. rugpjūčio 16 d.****iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2368/2002, įgyvendinantį Kimberley proceso sertifikavimo schemą dėl tarptautinės prekybos neapdorotais deimantais ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1458/2004 ⁽²⁾, ypač į jo 20 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 20 straipsnyje numatoma galimybė iš dalies pakeisti II priede pateiktą Kimberley proceso sertifikavimo schemos dalyvių sąrašą.

- (2) Kimberley proceso sertifikavimo schemos pirmininkas, 2004 m. liepos 9 d. pirmininko pareiškimu, pateikė atnaujintą schemos dalyvių sąrašą. Atnaujinant sąrašą, iš jo išbraukta Kongo Respublika. Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti II priedą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2368/2002 II priedas yra keičiamas šio reglamento priedu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. rugpjūčio 16 d.

Komisijos vardu
Christopher PATTEN
Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 358, 2002 12 31, p. 28.

⁽²⁾ Žr. šio Oficialiojo leidinio 21 p.

PRIEDAS

„II PRIEDAS

Kimberley proceso sertifikavimo schemos dalyvių ir jų paskirtų kompetetingų institucijų sąrašas nurodytas 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 ir 20 straipsniuose.

ANGOLA

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ARMĖNIJA

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

AUSTRALIJA

- Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia
- Minerals Development Section
Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

BALTARUSIJA

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

BOTSVANA

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

BRAZILIJA

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco „U“ — 3° andar
70065 — 900 Brasília — DF
Brasília

BULGARIJA

Ministry of Economy
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation
Directorate
12, Al. Batenberg str.
1000 Sofia
Bulgaria

KANADA

— Tarptautinis:
Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada

— Dėl Kanados KP sertifikato pavyzdžio:
Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

— Pasiteiravimai:
Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

CENTRINĖ AFRIKOS RESPUBLIKA

Independent Diamond Valuers (IDV)
Immeuble SOCIM, 2eme etage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

KINIJOS LIAUDIES RESPUBLIKA

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

HONGKONGAS, Kinijos Liaudies Respublikos specialusis administracinis regionas

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

KONGO DEMOKRATINĖ RESPUBLIKA

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

DRAMBLIO KAULO KRANTAS

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Cote d'Ivoire

KROATIJĄ

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

EUROPOS BENDRIJA

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels

GANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House
Kinbu Road
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

GVINĖJA

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

GAJANA

Geology and Mines Commission
PO Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

INDIJA

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

IZRAELIS

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

JAPONIJA

— United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

— Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

KORĖJOS RESPUBLIKA

— UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

— Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

LAOSO LIAUDIES DEMOKRATINĖ RESPUBLIKA

Department of Foreign Trade
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

LESOTAS

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

MALAIZIJA

Ministry of Economy, Trade and Industry
Blok 10
Komplek Kerajaan Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
Malaysia

MAURICIJUS

Ministry of Commerce and Co-operatives
Import Division
2nd Floor, Anglo-Mauritius House
Intendance Street
Port Louis
Mauritius

NAMIBIJA

Diamond Commission
Ministry of Mines and Energy
Private Bag 13297
Windhoek
Namibia

NORVEGIJA

Section for Public International Law
Department of Legal Affairs
Royal Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 8114
0032 Oslo
Norway

RUMUNIJA

National Authority for Consumer Protection
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1
Bucharest
Romania

RUSIJOS FEDERACIJA

Gokhran of Russia
14, 1812 Goda St.
121170 Moscow
Russia

SIERA LEONĖ

Ministry of Mineral Resources
Youyi Building
Brookfields
Freetown
Sierra Leone

SINGAPŪRAS

Ministry of Trade and Industry
100 High Street
#0901, The Treasury
Singapore 179434

PIETŲ AFRIKOS RESPUBLIKA

South African Diamond Board
240 Commissioner Street
Johannesburg
South Africa

ŠRI LANKA

Trade Information Service
Sri Lanka Export Development Board
42 Nawam Mawatha
Colombo 2
Sri Lanka

ŠVEICARIJA

State Secretariat for Economic Affairs
Export Control Policy and Sanctions
Effingerstrasse 1
3003 Berne
Switzerland

TAIVANIS, PENGHU, KINMENIS IR MATSU, atskirų muitų teritorija
Import and Export office
Licensing and Administration
Board of Foreign Trade
Taiwan

TANZANIJA

Commission for Minerals
Ministry of Energy and Minerals
PO Box 2000
Dar es Salaam
Tanzania

TAILANDAS

Ministry of Commerce
Department of Foreign Trade
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
Muang District
Nonthaburi 11000
Thailand

TOGAS

Directorate General — Mines and Geology
B.P. 356
216, Avenue Sarakawa
Lomé
Togo

UKRAINA

— Ministry of Finance
State Gemological Center
Degtyarivska St. 38-44
Kiev
04119 Ukraine

— International Department
Diamond Factory „Kristall“
600 Letiya Street 21
21100 Vinnitsa
Ukraine

JUNGTINIAI ARABŲ EMYRATAI

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS

U.S. Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

VENESUELA

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No. 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B
La Campina — Caraca
Venezuela

VIETNAMAS

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Vietnam

ZIMBABVĖ

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe“.

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2004 m. liepos 15 d. Komisijos sprendimo 2004/555/EB dėl išlaidų, kurias 2004 m. kai kurios valstybės narės turės patirti rinkdamos ir tvarkydamos bendrosios žuvininkystės politikos vykdymui būtinus duomenis, atitikimo reikalavimams klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 248, 2004 m. liepos 22 d.)

I ir II priedas pridedamas prie Sprendimo 2004/555/EB:

„ANEXO I / BILAG I / ANHANG I / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I / ANNEX I / ANNEXE I / ALLEGATO I / BIJLAGE I / ANEXO I / BILAGA I / LIITE I / PŘÍLOHA I / LISA I / PIELIKUMS I / PRIEDAS I / I. MELLÉKLET / ANNESS I / ZAŁĄCZNIK I / PRILOGA I / PRÍLOHA I

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος Μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Medlemsstat Jäsenvaltio Členský stát Liikmesriik Dalībvalsts Valstybė narė Tagállam Stat Membru Państwo Członkowskie Država članica Členský štát	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Bidragsberättigande kostnader Hyväksyttävät menot Způsobilý Abikölblikud kulud Attaísnótíe izdevumi Reikalavimus atitinkančios išlaidos Támogatható kiadás Nefqa eligibbli Wydatki kwalifikujące się Upravičeni izdatki Oprávnené náklady	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo max. della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição max. da Comunidade Gemenskapens maximala bidrag Yhteisön osuus enintään Maximální výše příspěvku Společenství Maksimaalne ühenduse toetus Kopienas maksimālais ieguldījums Maksimalus Bendrijos paramos dydis Maximális közösségi hozzájárulás Kontribuzzjoni massima tal-Kumunità Maksymalny wkład Wspólnoty Maksimalni prispevek Skupnosti Maximálna výška príspevku spoločenstva
BELGIË/BELGIQUE	869 279	434 640
DANMARK	4 302 350	2 151 175
DEUTSCHLAND	2 816 800	1 408 400
ΕΛΛΑΔΑ	1 620 564	810 282
ESPAÑA	6 177 757	3 088 879
FRANCE	4 616 812	2 308 406
IRELAND	3 668 569	1 834 285
ITALIA	3 540 473	1 770 237
NEDERLAND	2 963 792	1 481 896
PORTUGAL	2 699 489	1 349 744
SUOMI	817 860	408 930
SVERIGE	2 050 176	1 025 088
UNITED KINGDOM	7 314 993	3 657 497
Total/I alt/Σύνολο/ Totale/Totaal/Totalt/Yhteensä	43 458 914	21 729 459

ANEXO II / BILAG II / ANHANG II / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II / ANNEX II / ANNEXE II / ALLEGATO II / BIJLAGE II / ANEXO II / BILAGA II / LIITE II / PŘÍLOHA II / LISA II / PIELIKUMS II / PRIEDAS II / II. MELLÉKLET / ANNESS II / ZAŁĄCZNIK II / PRILOGA II / PRÍLOHA II

(EUR)

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος Μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-Membro Medlemsstat Jäsenvaltio Členský štát Liikmesriik Dalībvalsts Valstybė narė Tagállam Stat Membru Państwo Członkowskie Država članica Členský štát	Gastos subvencionables Støtteberettigede udgifter Erstattungsfähige Ausgaben Επιλέξιμες δαπάνες Eligible expenditure Dépenses admissibles Spese ammissibili In aanmerking komende uitgaven Despesas elegíveis Bidragsberättigande kostnader Hyväksyttävät menot Způsobilý Abikõlblikud kulud Attaisnotie izdevumi Reikalavimus atitinkancios išlaidos Támogatható kiadás Nefqa eligibbli Wydatki kwalifikujące się Upravičeni izdatki Oprávnené náklady	Contribución máxima de la Comunidad Fællesskabets maksimale finansielle bidrag Maximaler Gemeinschaftsbeitrag Μέγιστη κοινοτική συμμετοχή Maximum Community contribution Participation communautaire maximale Contributo max. della Comunità Maximale bijdrage van de Gemeenschap Contribuição max. da Comunidade Gemenskapens maximala bidrag Yhteisön osuus enintään Maximální výše příspěvku Společenství Maksimaalne ühenduse toetus Kopienas maksimālais ieguldījums Maksimalus Bendrijos paramos dydis Maximális közösségi hozzájárulás Kontribuzzjoni massima tal-Kumunità Maksymalny wkład Wspólnoty Maksimalni prispevek Skupnosti Maximálna výška príspevku spoločenstva
BELGIË/BELGIQUE	0	0
DANMARK	13 091	4 582
DEUTSCHLAND	0	0
ΕΛΛΑΔΑ	215 510	75 429
ESPAÑA	0	0
FRANCE	483 177	169 112
IRELAND	109 751	38 413
ITALIA	1 041 797	364 629
NEDERLAND	428 683	150 039
PORTUGAL	950 208	332 573
SUOMI	262 959	92 036
SVERIGE	159 719	55 902
UNITED KINGDOM	1 798 836	629 593
Total/I alt/Σύνολο/ Totale/Totaal/Totalt/Yhteensä	5 463 731	1 912 308“